

COVID-19 IgG/IgM Test Cassette

(puna krv/serum/plazma)

Upute za korištenje

REF|COV-13C25

NAMJENA KORIŠTENJA

Rapid Response™ COVID-19 IgG/IgM test je *in vitro* imunološki test za direktnu i kvalitativnu detekciju anti-SARS-CoV-2 IgM i anti-SARS-CoV-2 IgG protutijela u humanoj punoj krvi, serumu ili plazmi kao pomoć u dijagnozi COVID-19. Test je namijenjen za *in vitro* dijagnostiku samo od strane laboratorijskih i zdravstvenih djelatnika.

UVOD

Koronavirusi su velika obitelj virusa uobičajena u različitim vrsta životinja, uključujući deve, goveda, mačke i šišmiše.

Dva vrlo patogena virusa, SARS-CoV i MERS-CoV, uzrokuju teški respiratorni sindrom u ljudi, a ostala četiri humana koronavirusa (HCoV-NL63, HCoV-229E, HCoV-OC43 i HKU1) izazivaju blage bolesti gornjih dišnih puteva u imunokompetentnih domaćina, iako neki od njih mogu uzrokovati teške infekcije u dojenčadi, male djece i starijih osoba.^{1,2,3} COVID-19 je bolest povezana sa SARS-CoV-2 virusom, koji je identificiran u Kini krajem 2019. godine. Koronavirusi uzrokuju respiratorne i crnjevne infekcije u životinja i ljudi.

Virus se prvenstveno prenosi kapljčnim putem pri kihanju i kašljivanju. Vrijeme inkubacije COVID-19 trenutno se procjenjuje na 2-14 dana. Uobičajeni simptomi infekcije COVID-19 uključuju vrućicu, kašalj i respiratorni simptome poput kratkoće daha i poteškoća s disanjem. U težih slučajevima razviju se teške upale pluća, akutni respiratorni distresni sindrom, sepsa i septični šok koji mogu dovesti do smrti pacijenta. Ljudi sa postojećim kroničnim stanjima podložniji su težim oblicima oboljenja.

Otkrivanje IgM protutijela ukazuje na nedavnu infekciju i može se koristiti za ranu dijagnozu infekcije.

IgG protutijela se postepeno pojavljuju i povećavaju u kasnijim fazama infekcije. RAPID RESPONSE™ COVID-19 IgG/IgM test je jednostavan imunološki test lateralnog protoka za izravno otkrivanje anti-SARS-CoV-2 IgG/IgM protutijela koji će potvrditi sumnju na infekciju COVID-19.

PRINCIP DJELOVANJA

Rapid Response™ COVID-19 IgG/IgM test otkriva anti-SARS-CoV-2 IgG/IgM protutijela vizualnom interpretacijom razvoja boje.

Anti-humana IgG i IgM protutijela se koriste za otkrivanje specifičnih protutijela u humanim uzorcima pune krvi, serumu ili plazme. Kada se uzorak stavi u bazečić u ispitnoj kazeti, specifična IgM i/ili IgG protutijela, ukoliko su prisutna, će se vezati na SARS-CoV-2 antigene povezane za obojane čestice na konjugacijskom jastučiću. Kako uzorak migrira duž trake kapilarnih djelovanjem i stupa u interakciju sa reagensima na membrani, kompleks će zarobiti anti-humana IgM i/ili anti-humana IgG protutijeli imobilizirana na ispitnim regijama. Višak obojenih čestica se hvata u unutarnjoj kontrolnoj regiji.

Prisutnost crvenih linija na testnim regijama ukazuje na pozitivan rezultat na prisutnost specifičnih IgG i/ili IgM protutijela, dok njihova odsutnost ukazuje na negativan rezultat. Crvena linija na kontrolnoj regiji (C) služi kao proceduralna kontrola koja ukazuje da membransko upijanje pravilno funkcioniра.

REAGENSI I MATERIJALI

Pričuvani materijali

- Pojedinačno pakirane ispitne kazete
- Pufer
- Jednokratne pipete
- Upute za korištenje

Dodatni potrebiti materijali koji nisu priloženi

- Sat ili štoperica
- Spremnik za prikupljanje uzorka

MJERE OPREZA

- Samo za *in vitro* dijagnostiku.
- Pročitajte Upute za korištenje prije upotrebe. Upute se moraju pažljivo pročitati i pratiti.
- Ne koristite set ili njegove dijelove nakon datuma isteka roka trajanja.

- Ispitna kazeta sadrži materijale životinjskog porijekla i mora se s njom postupati kao sa materijalom potencijalnog bioškog rizika. Ne koristite ukoliko je vrećica oštećena ili otvorena.
- Ispitne kazete su pakirane u vrećice od folije koje štite od prodora vlage prilikom skladištenja. Pregledajte svaku vrećicu prije otvaranja. Ne koristite test ukoliko je pakiranje oštećeno. Ne koristite ispitne kazete koje imaju rupe u vrećicama ili gdje vrećice nisu potpuno zapećene. Neadekvatno skladištenje proizvoda može dovesti do pogrešnih rezultata.
- Ne koristite pufer ukoliko je bez boje ili zamučen. Gubitak boje ili zamučenost mogu biti znakovi mikrobiološke kontaminiranosti.
- Svi uzoreci pacijenata moraju se tretirati i ukloniti kao materijal potencijalnog biološkog rizika (infektivni otpad). Svi uzoreci moraju se temeljito promiješati prije testiranja kako bi se osigurao reprezentativan uzorak.
- Paziti na adekvatno skladištenje (navедено u dijelu „Uzimanje uzorka“).

• Ukoliko se uzorci i reagensi ne dovedu na sobnu temperaturu prije izvošenja testiranja, može doći do smanjene osjetljivosti testa. Pogrešno ili neadekvatno prikupljanje uzorka, njihovo neadekvatno skladištenje i transport mogu dovesti do lažno negativnih rezultata.

• Izbjegavajte kontakt kože sa svim sastojcima koji sadrže natrijev azid koji nadražuje kožu. Ukoliko se sumnja na infekciju SARS-CoV-2 na temelju trenutnih kliničkih i epidemioloških kriterija preporučenih od strane tijela javnog zdravstva, uzorci se moraju uzeti pridržavajući se adekvatnih mjera opreza i poslati u lokalne javnozdravstvene ustanove na daljnja testiranja.

SKLADIŠTENJE I STABILNOST

• Skladište Rapid Response™ COVID-19 IgG/IgM test na temperaturi 2-30 °C (36-86 °F) kada se ne koriste.

NE SMRZAVATI.

• Sadržaj seta je stabilan do roka isteka trajanja naznačenog na vanjskom pakiranju. Izvedite testiranje neposredno nakon uzimanja uzorka. Ne ostavljajte uzorak na sobnoj temperaturi duž vremenski period. Uzorci serum-a i plazme mogu se čuvati na temperaturama od 2-8 °C (34-46 °F) do 7 dana. Za dulje vremenske periode, uzorci serum-a ili plazme moraju se čuvati na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F). Uzorci pune krvi moraju se čuvati na temperaturama od 2-8 °C (34-46 °F) ukoliko će se testiranje obaviti unutar 3 dana od dana uzimanja uzorka. Ne smrzavati uzorke pune krvi.

• Za skladištenje uzorka pune krvi moraju se koristiti spremnici koji sadrže antikoagulanse poput EDTA, citrata, heparina ili oksalata.

• Izvadite uzorke na sobnu temperaturu prije izvođenja testa. Smrznuti uzorci plazme ili serum-a moraju se u potpunosti odmrznuti i dobro izmješati prije testiranja. Izbjegavajte ponovno smrzavanje i odmrzavanje jednom odmrznutog uzorka.

• U slučaju slanja uzorka na drugu lokaciju, pakirajte ih u skladu sa svim primjenjivim propisima za transport etioloških agenata.

POSTUPAK TESTIRANJA

Prikupljanje uzorka:

Dopustite da test kazeta, pufer, uzorci i/ili kontrolni uzorci dosegnu sobnu temperaturu (15-30 °C/59-86 °F) prije provođenja testiranja.

1. Stavite vrećicu sa kazetom na sobnu temperaturu prije otvaranja. Izvadite test kazetu iz zatvorene vrećice i iskoristite je što je prije moguće.

2. Postavite test kazetu na čistu i ravnu površinu. Označite test sa pacijentovim kontrolnim identifikacijskim oznakama.

Za uzorke serum-a ili plazme:

a) Koristeći pričuvenu jednokratnu pipetu, izvucite uzorak iznad linije punjenja (Fill Line) i prebacite sav uzorak (otprilike 5µL) u bazečić na test kazetu, zatim dodajte 2 kapi pufera i pokrenite vrijeđe na štopericu.

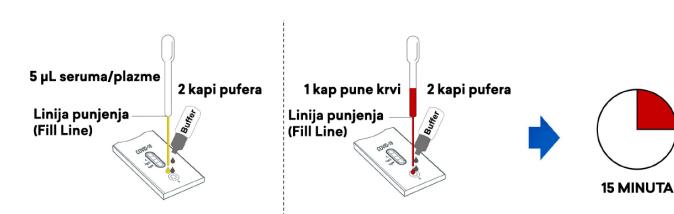
Za uzorke pune krvi:

a) Koristeći pričuvenu jednokratnu pipetu, izvucite uzorak iznad linije punjenja

(izbjegavajte da uzorak uđe u najgornji spremnik pipete) i prebacite jednu kap uzorka u bazečić test kazete, zatim dodajte 2 kapi pufera i pokrenite štopericu.

3. Čekajte da se pojavi kontrolna linija. Očitajte rezultate nakon 15 minuta.

Napomena: Uzorci se mogu nanijeti i mikropipetom.



OCITAVANJE REZULTATA

Za COVID-19 IgG/IgM Test:



Nevažeći rezultat: Kontrolna linija (C) je u potpunosti ili djelomično plava i neuspješno promijenjena iz plave u crvenu. Nedovoljna količina pufera ili pogrešna proceduralna tehnika najčešći su razlozi neuspjeha. Revidirajte postupak, te ga ponovite sa novom test kazetom. Ukoliko se problem opetovanju pojavljuje, kontaktirajte svog lokalnog dobavljača.

NAPOMENA:

1. Intenzitet boje u testnoj regiji (T) može varirati ovisno o koncentraciji analita prisutnih u uzorku. Stoga, bilo koja nijansa boje u testnoj regiji smatra se pozitivnim rezultatom. Ovaj test je samo kvalitativni test i nije se ne može utvrditi koncentracija analita u uzorku.
2. Nedovoljan volumen uzorka, pogrešan postupak rada ili istekli rok trajanja testova su najvjerojatniji razlozi „kvara“ kontrolne linije.

KONTROLA KVALITETE

Unutarnje proceduralne kontrole

Rapid Response™ COVID-19 IgG/IgM test ima ugradene (proceduralne) kontrole. Svaka ispitna kazeta ima unutrašnju standardnu zonu radi osiguranja pravilnog protoka uzorka. Korisnik prije očitanja mора potvrditi da je prisutna obojana kontrolna linija u „C“ regiji.

Vanjske pozitivne i negativne kontrole

Dobra laboratorijska praksa sugerira izvođenje kontrolnih pozitivnih i negativnih testiranja radi provjere djelovanja sastojaka testa i pravilnog izvođenja testa.

OGRAĐENJA TESTA

- Rapid Response™ COVID-19 IgG/IgM test je namijenjen za profesionalnu *in vitro* dijagnostiku i koristi se samo za kvalitativno otkrivanje anti-SARS-CoV-2 IgM i anti-SARS-CoV-2 IgG protutijela. Intenzitet boje u pozitivnoj liniji ne smije se procjenjivati kao „kvalitativan ili polukvalitativan“.
- Kao i kod svih dijagnostičkih testova, konačna klinička dijagnoza ne smije se bazirati na rezultatima jednog testa, nego se mora donjeti od strane liječnika nakon procjene svih kliničkih i laboratorijskih nalaza.
- Nepravilno pružanje POSTUPAKA TESTIRANJA I OCITANJA REZULTATA može stetno djelovati na performanse testa i/ili poniti rezultate testa.
- Rezultati dobiveni ovim testom, pogotovo u slučaju pojave slabo vidljivih testnih linija koje se teško očitavaju, moraju se koristiti u kombinaciji sa ostalim kliničkim informacijama dostupnim liječniku.
- Visoka doza „Hook efekta“ može se pojaviti tamo gdje se intenzitet boje testne linije smanjuje kako se koncentracija anti-SARS-CoV-2 IgG/IgM protutijela povećava. U slučaju sumnje na „Hook efekt“, razrijedjivanje uzorka može pojačati intenzitet boje testne linije.
- Rezultati ispitivanja prisutnosti protutijela ne smiju se koristiti kao osnovni temelj za dijagnosticiranje ili isključivanje infekcije SARS-CoV-2 ili za informiranje o statusu infekcije.
- Negativan rezultat ne isključuje infekciju COVID-19 i moraju se potvrditi drugim metodama poput molekularnog testiranja.
- Rapid Response TM COVID-19 IgG/IgM test nije namijenjen za screening donirane krvi.

KARAKTERISTIKE PERMANSE

Klinička evaluacija:

79 uzoraka je prikupljeno od pacijenata sa simptomima upale pluća ili respiratornim simptomima. 83 uzorka su prikupljena od oporavljenih pacijenata. U studiji su prikupljena 227 negativna uzorka.

Za IgM detekciju:

Metoda	PCR+	PCR-	Ukupno
COVID-19 IgG/IgM Test Cassette	IgM+	74	2
	IgM-	5	225
Ukupno	79	227	306

Relativna osjetljivost: 93.7% (86.0%-97.3%)*

Relativna specifičnost: 99.1% (96.8%-99.8%)*

Sveukupni postotak: 97.7% (95.4%-98.9%)*

*95% Interval pouzdanosti

Za IgG detekciju:

Metoda	Uzorci oporavljenih pacijenata	PCR-	Ukupno
COVID-19 IgG/IgM Test Cassette	IgG+	82	3
	IgG-	1	224
Ukupno	83	227	310

Relativna osjetljivost: 98.8% (93.5%-99.8%)*

Relativna specifičnost: 98.7% (96.2%-99.5%)*

Sveukupni postotak: 98.7% (96.7%-99.5%)*

*95% Interval pouzdanosti

Križna reaktivnost

Nije bilo križne reakcije sa bilo kojom testiranom nevezanom infekcijom. Nije primjećena inhibicija niti kod jednog uzorka.

Anti-HAV IgM +	Anti-HSV-II IgM +	Anti-Chlamydia +	RF + (visoki titer)
Anti-HEV IgM +	EBV IgG +	Anti-Tuberculosis +	ANA +
HBsAg +	Anti-Dengue virus +	Typhoid IgM +	Anti-HCoV-HKU1+
Anti-HCV +	Anti-Yellow fever +	Lyme disease +	Anti-HCoV-0C43+
Anti-HIV+	Anti-Zika virus +	P. falciparum +	Anti-HCoV-NL63+
Anti-Rubella IgM +	Anti-Chikungunya +	P. vivax +	Anti-HCoV-229E+

Anti-CMV IgM +	Chagas IgG+	Toxoplasmosis +	Anti-MERS-CoV+
Anti-HSV-I IgM +	Anti-Syphilis +	HAMA +	Anti-SARS-CoV+

Interferirajuće supstance:

Osetljivost i specifičnost Rapid Response™ COVID-19 IgG/IgM testa nije pod utjecajem dolje navedenih supstanci:

Interferirajuće supstance:	Koncentracija analita
Krvni analiti	
Albumin	5 g/dL
Bilirubin	5 mg/dL
Hemoglobin	20 g/dL
Trigliceridi	500 mg/dL
Antikoagulansi	
EDTA	3.4 µmol/L
Heparin	3000 U/L
Natrijev citrat	5 mg/mL
Kalij oksalat	2 mg/mL
Abnormalni uzorak krvi	
Vidljiva hemoliza	NA
Ikterični	NA
Lipemični	NA
Uobičajeni lijekovi	
Acetilsalicilna kiselina	3.62 mmol/L
Askorbinska kiselina (vitamin C)	342 µmol/L
Amoksicilin	206 µmol/L
Fluconasol	245 µmol/L
Ibuprofen	2425 µmol/L
Loratadin	0.78 µmol/L
Nadolol	3.88 µmol/L
Naproksen	2170 µmol/L
Paroksetin	3.04 µmol/L
Anti-malarialski lijekovi	
Kvinin	148 µmol/L
Anti-tuberkulozni lijekovi	
Rifampicin	78.1 µmol/L
Izoniazid	292 µmol/L
Etambutol	58.7 µmol/L
Uobičajena potrošna roba	
Kava (kafein)	308 µmol/L
Alkohol (etanol)	86.8 mmol/L

- Forni, D., Cagliani, R., Clerici, M. & Sironi, M. Molecular evolution of human coronavirus genomes. *Trends Microbiol.* 25, 35–48 (2017).
- Kan, B. et al. Molecular evolution analysis and geographic investigation of severe acute respiratory syndrome coronavirus-like virus in palm civets at an animal market and on farms. *J. Virol.* 79, 11892–11900 (2005).
- Ithete, N. L. et al. Close relative of human Middle East respiratory syndrome coronavirus in bat, South Africa. *Emerg. Infect. Dis.* 19, 1697–1699 (2013).
- “Interim Laboratory Biosafety Guidelines for Handling and Processing Specimens Associated with Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)”. <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-nCoV/lab/lab-biosafety-guidelines.html>.
- “Policy for Diagnostic Tests for Coronavirus Disease-2019 during the Public Health Emergency”. Issued March 16, 2020. <https://www.fda.gov/regulatory-information/search-fda-guidance-documents/policy-diagnostic-tests-coronavirus-disease-2019-during-public-health-emergency>

POJMOVNIK SIMBOLA

	Pogledajte upute za korištenje		Test po kitu	REF	Katalog #
	Skladišti na temperaturama između 2 do 30 °C		Upotrijebiti do		Jednokratan proizvod
	Lot				

Proizvođač:

BTNX, Inc.
570 Hood Rd, Unit 23
Markham, ON, L3R 4G7, Canada
Technical Support: 1-888-339-9964

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany



REFERENCE

- Masters, P. S. & Perlman, S. in *Fields Virology* Vol. 2 (eds Knipe, D. M. & Howley, P. M.) 825–858 (Lippincott Williams & Wilkins, 2013).
- Su, S. et al. Epidemiology, genetic recombination, and pathogenesis of coronaviruses. *Trends Microbiol.* 24, 490–502 (2016).